

Selected Bibliography

[This bibliography which I have added to the present translation of Mou Zongsan's *Nineteen Lectures on Chinese Philosophy* lists some English-language works that provide background on the philosophers and issues discussed in Mou's book. Except for works by Mou Zong-san cited in the *Nineteen Lectures*, Chinese-language sources are not included. These can be found in bibliographies of many of the works listed here. –JLW, 2011, 2014.]

General References

- Chan, Wing-tsit, trans. and comp. *A Source Book in Chinese Philosophy*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1963. Malden, Mass., USA and Oxford, UK: Blackwell, 2002. [Selections from philosophers from Confucius in the sixth century BCE to Xiong Shili in the twentieth century.]
- Cheng, Chung-ying and Nicholas Bunnin. *Contemporary Chinese Philosophy*. Malden, Mass. and Oxford (U.K.): Blackwell, 2002. [Includes chapters on Mou Zongsan, Xiong Shili, Tang Junyi, Hu Shi, Liang Shuming and other modern Chinese philosophers.]
- Cua, Antonio S., ed. *Encyclopedia of Chinese Philosophy*. New York: Routledge, 2003. [Useful as a companion to Mou Zongsan's *Nineteen Lectures*. Includes biographies of philosophers and essays on schools of philosophy.]
- De Bary, William Theodore, and Irene Bloom, comps. *Sources of Chinese Tradition*. 2nd edition. New York: Columbia University Press, 1999.
- Fleser, James, and Bradley Dowden, eds. *Internet Encyclopedia of Philosophy*. <http://www.iep.utm.edu/>,
- Fung, Yu-lan (Feng Youlan). *A History of Chinese Philosophy*. 2 vols. Trans. Derk Bodde. Princeton: Princeton University Press, 1952-53.
- Internet Encyclopedia of Philosophy*, see Fleser.
- Mou, Bo, ed. *History of Chinese Philosophy*. London and New York, 2009. [Useful as a companion to Mou's *Nineteen Lectures*.]
- Stanford Encyclopedia of Philosophy*, see Zalta
- Zalta, Edward N., et al., eds. *Stanford Encyclopedia of Philosophy*. <http://plato.stan-ford.edu/>.

Confucianism, Neo-Confucianism and New Confucianism

- Ames, Roger T. and Henry Rosemont, trans. *The Analects of Confucius: A Philo-sophical Translation*. New York, Ballantine Books, 1998.
- Analects*, see Ames, Dawson, Lau, and Slingerland.
- Angle, Stephen C. *Sagehood: The Contemporary Significance of Neo-Confucian Philosophy*. Oxford and New York: Oxford University Press, 2009.
- Berthrong, John. "The Problem of Mind: Mou Tsung-san [Mou Zongsan]'s Critique of Chu Hsi [Zhu Xi]." In *Journal of Chinese Religion*, no. 10 (1982): 367-394.
- Billioud, Sebastien. *Thinking Through Confucian Modernity: A Study of Mou Zongsan's Moral Metaphysics*. Leiden and Boston: Brill, 2012. [Useful as a companion to Mou's *Nineteen Lectures*.]
- Bloom, Irene, trans., and Philip P.J. Ivanhoe, ed. *Mencius*. New York: Columbia University Press, c2009.
- Bresciani, Umberto. *Reinventing Confucianism: The New Confucian Movement*. Taipei: Taipei Ricci Institute for Chinese Studies, 2001. [Includes essays on Mou Zongsan, Liang Shuming, Xiong Shili, and Tang Junyi.]
- Chan, N. Serina. *The Thought of Mou Zongsan*. Leiden and Boston Brill, 2011. [Useful as a companion to Mou's *Nineteen Lectures*.]
- Cheng, Chung-ying. *New Dimensions of Confucian and Neo-Confucian Philosophy*. Albany, N.Y.: State University of New York Press, c1991.
- Ching, Julia. "The Goose Lake Monastery Debate (1175)." In *Journal of Chinese Philosophy*, no. 1(1974): 161-178.
- Cua, A. S. *Human Nature, Ritual, and History: Studies in Xunzi and Chinese Philosophy*. Washington, D.C.: The Catholic University of America Press, 2005.
- Dawson, Raymond, trans. *Confucius: The Analects*. Oxford, Oxford University Press, 1993.

- Fingarette, Herbert. *Confucius: Secular as Sacred*. New York: Harper Torchbooks, 1972.
- Graham, A. C. *Two Chinese Philosophers: Ch'eng Ming-tao and Ch'eng Yi-chuan*. La Salle, Ill.: Open Court, 1992.
- Hall, David L., and Roger T. Ames. *Thinking through Confucius*. Albany: State University of New York Press, 1987.
- Huang, Chin-hsing. "Chu Hsi [Zhu Xi] versus Lu Hsiang-shan [Lu Xiang-shan]: A Philosophical Interpretation." In *Journal of Chinese Philosophy* 14, no. 2 (June 1987): 179-208.
- Huang Zongxi (Huang Tsung-hsi). *The Records of Ming Scholars* {Mingru Xue'an}. Selections. Translated and edited by Julia Ching and Chaoying Fang. Honolulu: University of Hawai Press, c1987.
- Ivanhoe, Philip J. *Ethics in the Confucian Tradition: The Thought of Mencius and Wang Yngming*. Atlanta, Ga.: Scholars, 1990.
- Kline, T. C., and Philip J. Ivanhoe, eds. *Virtue, Nature, and Moral Agency in the Xunzi*. Indianapolis, Ind., and Cambridge: Hackett, 2000.
- Knoblock, John, trans. *Xunzi: A Translation and Study of the Complete Works*, 3 vols. Stanford, Calif.: Stanford University Press, 1988, 1990, 1994.
- Lau, D. C., trans. *Confucius: The Analects*. New York: Penguin Books, 1992.
- _____. *Mencius*. New York: Penguin, 1970.
- Legge, James, trans. *The Chinese Classics, with a Translation, Critical and Exegetical Notes, Prolegomena, and Copious Indexes*. 5 vols. [Reprinted from the 1893-95 editions of the Oxford University Press.] Hong Kong: Hong Kong University Press, 1960. [Includes translation of the *Analects*, the *Great Learning*, *The Doctrine of the Mean*, the *Mencius*, the *Shoo King (Shu Jing, Book of History)*, the *She King (Shi Jing, Book of Poetry)*, the *Ch'un Ts'ew (Chun Qiu, Spring and Autumn Annals)*, and the *Tso Chuen (Zuo Zhuan, Zuo Commentaries)*.]
- _____. *I Ching [Yi Jing]: The Book of Changes*. New York: Gramercy Books, 1996.
- _____. *Li Chi [Li Ji]: Book of Rites*. Edited with an introduction by Ch'u Chai and Winberg Chai. New Hyde Park, N.Y.: University Books, 1967.
- Liu, Shu-hsien. *Understanding Confucian Philosophy: Classical and Song-Ming*. Westport, Conn. and London: Greenwood Press and Praeger Publishers, 1998.
- Makeham, John, ed. *New Confucianism: A Critical Examination*. New York and Houndsmills, Hampshire (UK): Palgrave Macmillan, 2003. [Includes chapters on Mou Zongsan, Feng Youlan, Liang Shuming, and Xiong Shili.]
- Mencius*, see Bloom, Lau, Legge.
- Mou Zongsan. *Cong Lu Xiangshan dao Liu Jishan 從陸象山到劉戡山* [From Lu Xiangshan to Liu Jishan]. Taipei: Xuesheng, 1979.
- _____. *Daode de Lixiang Zhu yi 道德的理想注意* [Moral Idealism]. Taipei: Xuesheng, 1955.
- _____. *Li Shi Zhexue 歷史哲學* [Philosophy of History]. Taipei: Xuesheng, 1955.
- _____. *Lizexue 理則學* [Logic].
- _____. *Mou Zongsan Xiansheng Quan Ji 牟宗三先生全集* [Complete Works of Mou Zongsan]. 33 vols. Taipei: Lianjing, 2003.
- _____. "The Immediate Successor of Wang Yang-ming: Wang Lung-his [Wang Longxi] and his Theory of Ssu-Wu." In *Philosophy East and West* 23, no. 1-2 (January/April 1973):103-20.
- _____. *Xianxiang yu Wuzhishen 現象與物自身* [Phenomenon and Thing-in-Itself]. Taipei: Shangwu, 1975.
- _____. *Xinti yu Xingtü 心體與性體* [Mind-Substance and Nature-Substance]. 3 vols. Taipei, Zhengzhong, 1968-69.
- _____. *Yuan Shan Lun 圓善論* [Treatise on the Perfect Good]. Taipei: Xuesheng, 1985.
- _____. *Zhengdao yu Zhidao 政道與治道* [The Dao of Polity and the Dao of Governance]. 3 Taipei: Xuesheng, 1961.
- _____. *Zhongguo Zhexue de Tezhi 中國哲學的特質* [The Special Character of Chinese Philosophy]. Taipei: Xuesheng, 1974.
- Munro, Donald, ed. *Individualism and Holism: Studies in Confucian and Taoist Values*. Ann Arbor, Mich.: Center for Chinese Studies, University of Michigan, 1985.
- Shun, Kwong-loi. *Mencius and Early Chinese Thought*. Stanford, Calif.: Stanford University Press, 1997.
- Slingerland, Edward, trans. *Confucius: Analects*. Cambridge, Mass.: Hackett Publishing, 2003.

- Lynn, Richard John. *The Classic of Changes*. New York: Columbia University Press, 1994.
- Tillman, Hoyt Cleveland. *Utilitarianism Confucianism: Ch'en Liang [Chen Tongfu]'s Challenge to Chu Hsi [Zhu Xi]*. Cambridge, Mass.: Harvard University, Council on East Asian Studies, 1982.
- Tu Wei-ming. *Humanity and Self-Cultivation: Essays in Confucian Thought*. Berkeley, Calif.: Asian Humanities, 1979.
- _____. *Centrality and Commonality*. Honolulu: University of Hawaii Press, 1976.
- Tu, Wei-ming, and Mary Evelyn Tucker, eds. *Confucian Spirituality*. New York: Crossroad, 2002.
- Wang, Yangming. *Instructions for Practical Living [Chuan Xi Lu], and other Neo-Confucian Writings*. Trans. by Wing-tsit Chan. New York: Columbia University Press, 1963.
- Watson, Burton, trans. *The Zuo Zhuan: Selections from China's Oldest Narrative*. New York: Columbia University Press, 1989.
- _____, trans. *Xunzi: Basic Writings*. New York: Columbia University Press, c2003.
- Wilhelm, Richard, trans. *The I Ching [Yi Jing], or Book of Changes*, the Richard Wilhelm translation translated into English by Cary F. Baynes, third edition. Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1968, c1950.
- Xun Zi, see Knoblock, Watson.
- Yi Jing*, see Legge, Wilhelm.
- Zhu Xi. *Learning to be a Sage: Selections from the Conversations of Master Chu, Arranged Topically*. Trans. by Daniel K. Gardner. Berkeley: University of California Press, 1990.
- Zhu, Xi, and Lü Zi-qian, eds. *Reflections on Things at Hand [Jin Si Lu]: The Neo-Confucian Anthology*. Trans. by Wing-tsit Chan. New York: Columbia University Press, 1967.
- Zuo Zhuan*, see Watson, Legge.

Mohism

- Cua, Antonio S., ed. *Encyclopedia of Chinese Philosophy*. New York and London: Routledge, 2003.
- Mo Di (Mo Zi). *Mozi: Basic Writings*. Trans. by Burton Watson. New York: Columbia University Press, c2003.
- Mo Di (Mo Zi), John Knoblock, Jeffrey Riegel. *Mozi: A Study and Translation of the Ethical and Political Writings*. Institute of East Asian Studies (China Research Monograph 68), 2013.
- Mo Di (Mo Zi), Ian Johnston (trans.). *The Mozi: A Complete Translation*. New York: Columbia University Press, 2010.
- Mou, Bo, ed. *History of Chinese Philosophy*. London and New York: Routledge, 2009.

Daoism and Neo-Daoism

- Ames, Roger T., and David L. Hall, trans. *Daodejing: A Philosophical Translation*. New York: Ballantine Books, 2003.
- Cheng, Mingdao, and Cheng, Yichuan. *Er Cheng Quan Shu [Complete Works of the Two Chengs]*, Taipei: Taiwan Zhonghua. (Reprint).
- _____. *Er Cheng Yi Shu [Legacy of the Two Chengs]*. Shanghai: Shanghai Guji Chubanshe, 2000.
- Csikszentmihaly, Mark, and Philip J. Ivanhoe, eds. *Religious and Philosophical Aspects of the Laozi*. Albany, N.Y.: State University of New York Press, c1999.
- Cua, Antonio S., ed. *Encyclopedia of Chinese Philosophy*. New York and London: Routledge, 2003.
- Fung, Yu-lan [Feng Youlan], trans. *Chuang Tzu [Zhuang Zi]: A New Selected Translation with an Exposition of the Philosophy of Kuo Hsiang [Guo Xiang]*. Shang: Commercial Press, 1933 (Reprint, New York: Gordon, 1975.)
- Graham, A. C. "Zhuang-tzu's Essay on Seeing Things as Equal." *History of Religions*, no. 9 (1969): 137-159.
- _____, trans. *Chuang-tzu [Zhuang Zi]: The Seven Inner Chapters and Other Writings from the Book Chuang-tzu*. London: Allen and Unwin, 1981.
- Henricks, Robert G., trans. *Philosophy and Argumentation in Third-Century China: The Essays of Hsi Kang [Xi Kang, Ji Kang]*. Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1983.
- Holzman, Donald. *Poetry and Politics: The Life and Works of Juan Chi [Ruan Ji], A.D. 210-263*. Cambridge (U.K.): Cambridge University Press, 1976.

- Ivanhoe, P. J., trans. *The Daodejing of Laozi*. New York: Seven Bridges Press, c2002.
- Lao Zi, see Ames, Ivanhoe, Lau, Lynn, Mair.
- Lau, D. C., trans. *Lao Tzu [Lao Zi]: Tao Te Ching [Dao De Jing]*. Baltimore, Md.: Penguin, 1963.
- Lynn, Richard John, trans. *The Classic of Changes: A New Translation of the I Ching [Yi Jing] as Interpreted by Wang Bi*. New York: Columbia University Press, 1994.
- _____, trans. *A New Translation of the Tao-Te Ching [Dao De Jing] of Laozi as Interpreted by Wang Bi*. New York: Columbia University Press, 1999.
- Mair, Victor H., trans. *Wandering on the Way: Early Taoist Tales and Parables of Chuang Tzu [Zhuang Zi]*. Honolulu: University of Hawaii Press, 1998.
- _____, trans. *Dao De Jing: The Classic Book of Integrity and the Way/ Lao Zi*. New York: Bantam Books, 1990.
- _____, ed. *Experimental Essays on Zhuangzi*. Honolulu: University of Hawaii Press, 1983.
- Mather, Richard B. "The Controversy over Conformity and Naturalness during the Six Dynasties." In *History of Religions* 9, nos. 2-3 (1969-1970): 160-180.
- Mou Zongsan. *Caixing yu Xuanli 才性與玄理 [Material Nature and Xuan Principles]*. Taipei: Xuesheng, 1963.
- Munro, Donald, ed. *Individualism and Holism: Studies in Confucian and Taoist Values*. Ann Arbor, Mich.: Center for Chinese Studies, University of Michigan, 1985.
- Watson, Burton, trans. *Zhuangzi: Basic Writings*. New York: Columbia University Press, 1964.
- _____, trans. *The Complete Works of Chuang Tzu*. New York: Columbia University Press, 1968.
- Zhuang Zi, see Fung, Graham, Mair, Watson, Ziporyn.
- Ziporyn, Brook. *The Penumbra Unbound: The Neo-Taoist Philosophy of Guo Xiang*. State University of New York, 2003.
- _____, trans. *Zhuangzi: The Essential Writings with Selections from Traditional Commentaries*. Hackett Publishing, 2009.

Legalism

- Creel, Hurlee G. *The Origins of Statecraft in China*. Chicago, Ill.: University of Chicago Press, 1970.
- _____. *Shen Pu-hai [Shen Buhai]*. Chicago Ill.: University of Chicago Press. 1974.
- Cua, Antonio S., ed. *Encyclopedia of Chinese Philosophy*. New York and London: Routledge, 2003.
- Duyvendak, J. J., trans. *The Book of Lord Shang [Shang Yang]*. London: Arthur Probsthain, 1928.
- Fan Ye 范曄. *Hou Han Shu 後漢書 [History of the Latter Han Dynasty]*, annot. By Li Xian and Liu Zhao. Beijing: Beijing Tushuguan Chubanshe, 2003.
- Gongyang Zhuan*, see Wang.
- Guan Zi, see Rickett.
- Han Fei (Han Fei Zi), see Watson.
- Hsiao, Kung-chuan. *A History of Chinese Political Thought*, vol. 1. *From the Beginnings to the Six Dynasties*. Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1979.
- Huang Zongxi. *Mingyi Daifang Lu [Waiting for the Dawn: A Plan for the Prince]*. Trans. and intro. by William T. de Bary. New York: Columbia University Press, 1993.
- Mou Zongsan. *Lishi Zhexue [The Philosophy of History.]* Taipei, Xuesheng, 1955.
- _____. *Zhengdao yu Zhidao 政道與治道 [The Dao of Polity and the Dao of Governance]*. Taipei: Xuesheng, 1961.
- Rickett, W. Allyn, trans. *Guanzi : Political, Economic, and Philosophical Essays from Early China: A Study and Translation*. 2 vols. Princeton, N.J.: Princeton University Press, vol. 1, 1985; vol. 2, 1998.
- Sima Qian. *Historical Records [the Shiji]*, translated by Raymond Dawson. Oxford and New York: Oxford University Press, 1994.
- _____. *The Grand Scribe's Records [the Shiji]*, edited by William H. Nienhauser, translated by Zaifa Zheng et al. Bloomington: Indiana University Press, 1994-.
- _____. *Records of the Grand Historian [the Shiji]: Qin dynasty*, translated by Burton Watson. Hong Kong: Research Center for Translation, Chinese University of Hong Kong; New York: Columbia University Press,, c1993.
- _____. *Records of the Grand Historian of China*. Trans. by Burton Watson. 2 vols. New York: Columbia University Press, 1961.

- Watson, Burton, trans. *The Zuo Zhuan: Selections from China's Oldest Narrative*. New York: Columbia University Press, 1989.
- Shang Yang, see Duyvendak.
- Watson, Burton, trans. *Han Feizi: Basic Writings*. New York: Columbia University Press, c2003.
- Zuo Zhuan*, see Legge, Watson.

School of Names

- Cheng, Chung-ying. "Philosophical Significance of Gongsun Long: A New Interpretation of *Zhi* as Meaning and Reference." In *Journal of Chinese Philosophy* 24, no. 2 (1997): 139-77.
- Cua, Antonio S., ed. *Encyclopedia of Chinese Philosophy*. New York and London: Routledge, 2003.
- Graham, A. C. *Disputers of the Tao: Philosophical Argument in Ancient China*. La Salle, Ill.: Open Court, 1989.
- _____. "The Disputation of Kung-sun Lung as Argument about Whole and Part." In *Philosophy East and West* 36, no. 2 (1986): 89-106.
- Hansen, Chad. *Language and Thought in Ancient China*. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1983.
- Mou Zongsan. *Lixue* 理則學 [Logic]. Taipei: Guoli Bianyi Guan, 1961.
- _____. *Mingjia yu Xunzi* 名家與荀子 [The School of Names and Xunzi]. Taipei: Xuesheng, 1979.

Buddhism

- Avatamsaka Sutra* [Garland Sutra], see Cleary.
- Bocking, Brian, trans. *Nagarjuna in China: A Translation of the Middle Treatise*. [Includes text of Nagarjuna's *Madyamaka-karika*.] Lewiston: Edwin Mellen Press, 1995.
- Buswell Jr, Robert W. Donald S. Lopez Jr, The Princeton Dictionary of Buddhism.
- Ch'en, Kenneth. *Buddhism in China: A Historical Survey*. Princeton: Princeton University Press, 1964.
- Cleary, Thomas, trans. *The Flower Ornament Scripture: A Translation of the Avatamsaka Sutra [Garland Sutra]*. Trans. from the Chinese. Boulder, CO.: Shambhala Publications, 1984- .
- Clower, Jason. *The Unlikely Buddhologist: Tiantai Buddhism in Mou Zongsan's New Confucianism*. Leiden and Boston: Brill, 2010. [Useful as a companion to Mou Zongsan's *Nineteen Lectures*.]
- Conze, Edward, trans. *Buddhist Wisdom Books, Containing the Diamond Sutra and the Heart Sutra*. [The *Diamond* and *Heart* sutras are Prajna sutras.] London: G. Allen & Unwin, [1958].
- _____, trans. *The Perfection of Wisdom in Eight Thousand Lines and Its Verse Summary [Prajnaparamita Sutra]*. Bolinas, Calif.: Four Seasons Foundation, 1973.
- Cua, Antonio S., ed. *Encyclopedia of Chinese Philosophy*. New York and London: Routledge, 2003.
- Hakeda, Yoshito S., trans. *The Awakening of Faith attributed to Asvaghosha*. New York and London: Columbia University Press, 1967.
- Hurvitz, Leon, trans. *Scripture of the Lotus Blossom of the Fine Dharma [the Lotus Sutra]*. Translated from the Chinese of Kumarajiva by Leon Hurvitz. Rev. ed. New York: Columbia University Press, c2009.
- Kantor, Hans-Rudolf. "Ontological Indeterminacy and Its Soteriological Relevance: An Assessment of Mou Zongsan's (1909-1995) Interpretation of Zhiyi's (538-597) Tiantai Buddhism." *Philosophy East and West* 56, no. 1 (2006): 16-68.
- Keenan, John P., trans. *Mahayanasangraha, the Summary of the Great Vehicle [She Dasheng Lun]* Trans. from the Chinese of Paramartha (Taisho, vol. 31 no. 1593) by John P. Keenan. Berkeley: CA.: Numata Center for Buddhist Translation and Research, 1992.
- Keown, Damien. *A Dictionary of Buddhism*. Stephen Hodge, Charles Jones and Paoli Tinti, contributors. Oxford: Oxford University Press, 2003.
- Keown, Damien, and Charles S. Prebish. *Encyclopedia of Buddhism*. London and New York: Routledge, 2007.
- Mou Zongsan. *Foxing yu Bore* 佛性與般若 [Buddha-Nature and Prajna]. 2 vols Taipei: Xuesheng, 1977.
- Ng Yu-kwan (Wu Rujun). *T'ien-T'ai Buddhism and Early Madyamika*. Honolulu: University of Hawai'i Press, 1993.

- Price, A. F., trans. *The Diamond Sutra or the Jewel of Transcendental Wisdom*. Translated from the Chinese. 2nd edition. London: Buddhist Society, 1955.
- She Dasheng Lun*, see Asanga.
- Soothill, William Edward, and Lewis Hodous, comp. *A Chinese of Chinese Buddhist Terms*. first published 1937. New Delhi: Munshiram Manoharlal Publishers, 2005.
- Suzuki, Daisetz Teitaro, trans. *The Lankavatara Sutra: A Mahayana Text*. London and New York: Kegan Paul, 2000.
- Tsugunari, Kubo, and Yuyama Akira, trans. *The Lotus Sutra*. Translated from the Chinese of Kumarajiva. Berkeley, Calif.: Numata Center for Buddhist Translation and Research, 1993.
- Watson, Burton, trans. *The Lotus Sutra*. New York: Columbia University Press, 1993.
- Watson, Burton, trans. *The Vimalakirti Sutra*, trans from the Chinese version by Kumarajiva. Delhi: Motilal Banarsidass, c1999.
- Wayman, Alex, and Hideko Wayman, trans. *The Lion's Roar of Queen Srimala: A Buddhist Scripture on the Tathagatagarbha Theory*. New York and London: Columbia University Press, 1974.
- Yamamoto, Kosho, trans. *The Mahayana Mahaparinirvana-Sutra: A Complete Translation from the Classical Chinese Language*. 3 vols. Ube City, Japan: Karinbunko, 1974.
- Wu Rujun (see Ng Yu-kwan).
- Ziporyn, Brook. *Evil and/or/as the Good: Omniscience, Intersubjectivity, and Value Paradox in Tiantai Buddhist Thought*. Harvard University Asia Center, 2000.